



 Associate Professor, Department of Prehistoric Archaeology, Research Institute of Cultural Heritage and Tourism, Tehran, Iran.
Assistant Professor, Department of Archaeology, Islamic Azad University Varamin-Pishva Branch, Varamin, Iran (Corresponding Author).

Email: Rouhollah.Yousefi@iauvaramin.ic.ir & Rouhollah.yousefiz@yahoo.com

Citations: Hessari, M. & Yousefi Zoshk, R., (2023). "A "New" Proto-Elamite Tablet with Unattested Numerical System from Tappeh Sofalin". *Pazhoheshha-ye Bastan Shenasi Iran*, 13(37): 149-159. https://dx.doi.org/10.22084/ NB.2023.28029.2607

Homepage of this Article: https://nbsh.basu. ac.ir/article_5317.html?lang=en

PAZHOHESH-HA-YE BASTANSHENASI IRAN Archaeological Researches of Iran Journal of Department of Archaeology, Faculty of Art and Architecture, Bu-Ali Sina University, Hamadan, Iran.

Publisher: Bu-Ali Sina University. All rights reserved.

© Copyright©2022, The Authors. This openaccess article is published under the terms of the Creative Commons.

A "New" Proto-Elamite Tablet with Unattested Numerical System from Tappeh Sofalin

Hessari, M.¹; Yousefi-Zoshk, R.²

https://dx.doi.org/10.22084/NB.2023.28029.2607 Received: 2023/04/04; Accepted: 2023/07/06 Type of Article: Research Pp: 149-159

Abstract

Late 4th millennium B.C is a period of human life in which he developed writing on clay tablets as a major means of economic transactions. This process is one of the greatest inventions in human history, and perhaps the most important of them, which did not happen all at once and had a gradual trend from the Neolithic period to the second half of the fourth millennium BC. The main feature of this period, along with seals and seal impressions, is clay tablet with ideographic signs plus counting notations and then evolved with syllabic conventional signs in the later stages, which is probably the initial shape of the standard writing. These clay tablets in Iran have been obtained from Susa and Chogha Mish in Khuzestan, Sialk in Kashan and Sofalin in Tehran province. The excavation seasons at Tappeh Sofalin unearthed a significant corpus of administrative material culture that provides evidence for the use of a complex administration systems during the Proto Elamite period at the second half of the fourth millennium B.C. These evidences are closely related to administration systems known from sites in southwestern Iran, most prominently at Susa III period. The types of administrative evidences from economic tablets to ideo-numerical ones were found at Tappeh Sofalin, suggesting that the settlement prolonged during the Proto Elamite period. One of the diagnostic administrative materials unearthed during the expedition is an almost intact Proto Elamite tablet with an unattested numerical system. Given the relative scarcity of texts from this time, the example offered in this article should add significantly to our knowledge and understanding of one of the world's oldest attested forms of writing. Here we discuss this Proto Elamite tablet and the meaning it conveys.

Keywords: Proto Elamite, Clay Tablet, Ancient Iran, Administration Technique. Unattested Numerical System, Tappeh Sofalin.



Introduction

An important subject of study for archaeologists has been the study of the cause and nature of change from simple village communities to more complex societies (Nicholas, 1980: 5). A core tenet of complex society was a transition from agrarian and kinship societies to complex, industrial societies. The transition occurs as a result of specialization in the means of labor, with some people rising to power as rulers and administrators, while others remained as food producers. This kind of relationship, one between the producers and the rulers is a highly unequal and dependent one. A division of labor encourages a society to differentiate, and heighten the material and intellectual culture of that society (Crone, 2003). In Iran, recent research interest in this developmental problem has focused on a set of manifestations that can be loosely lumped together and referred to as the Proto-Elamite phenomenon (Abdi, 2003). Archaeologists have variously used the term Proto Elamite to mean a people, a script, a material culture and a time period; in addition, the term has been used to carry inherent geographic implications (Alden, 1982; Pittman, 1997; Potts, 1999; Carter, 1980; Dittmann, 1986).

The label was first applied to a pictographic script at the site of Susa in the province of Khuzestan, Southwestern Iran (Scheil, 1905). Susa was known to be the historical capital of the Kingdom Elam, where numerous records written in Elamite had been recovered from the upper levels of that site. It is therefore inferred that the crude pictographic tablets coming from the lower levels at Susa represented early attempts at writing made by the ancestors of the later Elamites; accordingly, the script was designated as Proto Elamite (Nicholas, 1980: 7). However, it has been proven that the authors of the tablets were not the forerunners of the people known as Elamites and indeed, the Proto Elamite script has now been recovered over an area considerably more extensive than the known bounds of ancient Elam (Biscione et al., 1977). Labeling individual sites as Proto Elamite should thus as present only be done on the basis of the presence of tablets written in the Proto Elamite script or numerical notation (Whitcom, 1971). Archaeologists date the proto-Elamite period to sometime around 3300 BC, or contemporary with Uruk III or the Jemdet-Nasr period in Mesopotamia (Dahl et al., 2012).

The Proto-Elamite administrative system was used over a very large geographical area, stretching from Tappeh Sialk (Ghirshman, 1938), Tappeh Ozbaki (Majidzadeh, 2001) and Tappeh Sofalin (Hessari, 2021; 2011) to the north, from Shahr-i-Sokhta (Tosi, 1984) to the east, from Tappeh Yahya

Vol. 13, No. 37, Summer 2023



(Lamberg-Karlovsky, 1970; Potts et al., 2001) and Malyan (Sumner 1986) to the south and from Susa (Carter, 1980; Dittmann, 1986; Le Brun, 1971) to the west. This vast geographical range for the presence of Proto-Elamite administrative technology is variously explained as gradual cultural diffusion, colonial activity, traders' settlements, demographic developments and perhaps pastoral nomadism subsistence system (Lamberg-Karlovsky, 1972; Alden, 1982; Yousefi et al., 2022).

Tappeh Sofalin

The site of Sofalin lies in the eastern Ray (Varamin) Plain of north-central Iranian plateau, at a general elevation above sea level of about 966 meters. This location is some 35 kilometers southeast of the city of Tehran. The site itself is about 15 kilometers south of the Khorassan road, the major East-West trade route, between southern Mesopotamia, Southwestern Iran, Iranian plateau, Central Asia and Afghanistan (Map. 1). The extensive remains of Tappeh Sofalin, in an area about 500 meters long and 400 meters wide, consists of material cultures of late 4th millennium and the Iron Age III. (Hessari, 2011). The results of C14 dating and many of the tablets dates back from middle 4th to the early 3rd millennium B.C (Hessari et al., 2021).



Map. 1: Location of East of Rey Plain, Varamin plain and Tappeh Sofalin (Authors, 2020). ►



TSF13

The script style of TSF13 dates this text to late Proto Elamite period, indicating that it was written about 2900-2800 B.C., due to the existence of complex graphemes.

The tablet is a medium size measures $62 \times 45 \times 18$ mm and was assembled from columns of ideograms and numerical notations, with one third of the whole portions having been lost. There is not any effacement of the obverse and the reverse side. The readability of the tablet was greatly improved after being cleaned at the restoration workshop at Department of Archaeology of Islamic Azad University of Varamin-Pishva. A proposed translation of each line follows the transliteration in Table 1.

This is a multi-entry text, with line-dividers. It groups together with late texts from Susa (Levels 15-14). It is inscribed on the obverse, reverse and top edge (right edge according to the original direction writing). The text has a total on the reverse, and the text of the obverse spills over on the reverse, resulting in writing in opposite directions on the reverse.1 The space between the main text and the total on the reverse is in many parallel Susa texts occupied by a sealing or a "Scribal Design". The top edge inscription is apparently flipped 180° compared to the direction of top-edge inscriptions on Susa texts. The text appears to be unsealed.

The text is more or less well preserved presumably an account of some group of workers (M376 interpreted by Damerow and Englund to be a variant of M388 or Mesopotamian KUR), and their rations. Strikingly, the rations are counted with an as of yet unattested numerical system, resembling the much later Neo Babylonian weights and measures "BAN2" of Mesopotamia (Powell, 1990). The total is separated in three parts, two for the total of the grain(?) rations and one for the total of workers. It may be that the last of these in fact is a grand total of the two first sub-totals, but more work on this and the other tablets from Sofalin is needed to establish this beyond doubt.

The 'workers' are identified by short strings of signs, none of which are identical with sign-strings in Susa. The same header (M375) found in this text is found in a number of other Sofalin texts and may represent either the ruler of Sofalin, or the 'designation' of the particular household discovered there. The two signs directly following the header are well known in the Susa corpus.

At least two numerical sign systems are used in this tablet. One is the unattested numerical System used for grain rations. The composition of the numerical signs for the grain rations is unique of its kind in rationing





Fig. 1: Proto-Elamite Tablet with Unattested Numerical System from Tappeh Sofalin (Authors, 2020). ▲

 $\langle X \rangle$

پژوشنی است. پژوشنی است مان الرا

system and the other is the Decimal numerical System used for the total of workers. Because of breaks in the tablet, total number of workers, for example M 375, is ambiguous regarding the numerical sign system used. We know that M375 uses the Decimal System, since the quantity 4(N8a) could not be valid in a Decimal system where N01 is worth 1.2

Conclusion

We think in the end, based on the incomplete decipherment of the Proto Elamite writing system, it is best to avoid trying to make distinctions the know-how of individuals or elites holding particular statuses are inside or outside the administration institute, but it seems that the Proto Elamite administration centers did "govern" their territories and perhaps the other minor power centers, local communities and persons residing or brought within their territories. What the foregoing discussion concerning the workers ration tablet has demonstrated is how all-encompassing the complexity of the Proto Elamite administration system was. But the nature of economic activity within the system and the terms upon labor projects were conceived, implemented and completed involved a broad range of agents and interests. The Proto Elamite administration centers, it would seem, were aware of boundaries of authority, interest, obligations and benefit and they seem to have done it with local big men, clans and elites. The Proto Elamite economic centers would have had long experience of taking advantage of workers including women and children and interactions with regional elites in its own immediate district, before it became the paramount site of a region.

The Proto Elamite Social divisions, or class structure, in the eve of urbanization in middle 4th millennium B.C reflects an amazing complexity in division of labor. The elite class essentially contributed to the organization of work, because they controls the wealth and land, basic to production in this society, the elites alone possessed the wealth to purchase the products, to buy goods brought from a distance as well as men power for the jobs needed to be done.

- Transliteration

Obverse 1. M375, 2. M157~a M143~e, [...] 3. [...], 4(N8a) 4a. M157~b+M074~h M122~a, 4(N01), 1(N8a) Vol. 13, No. 37, Summer 2023



4b. M376, [...] 5a. M376 1(N01) 5b. M122~a, 1(N8a) 6a. M344(?) M327(?) M122~a, [...] 7a. [...] M344(?) M122~a, 3(N8a) 7b. M281~h, M122~a, 2(N39b) 7c. M376, [...] 8a. M157~a M143~a M125~a(?) MXXX MXXX M122~a, 1(N01) 8.b. M157~b+M074~h, [...]

- Reverse

1. M376, 5(N01) 2a. M143~e M122~a, 9(N01) 2b. M344(?) M122~a, 4(N01) [...] 2c. M344(?) M376, 2(N01) 4(N8a) 1.[...], [...]

- Edge

1.2(N01)1(N39b)

Endnote

1. From the comparison with proto-cuneiform signs, it has been proposed that the tablets were probably to be written and read vertically. Two rotation axes have been determined (Englund 1998; 2004a: 123), one horizontal to write on the reverse the total, one vertical to keep on adding entries on the reverse before turning the tablet 180° to record the total.

2. The Food ratio observed in the texts and cereal has been interpreted as a standard sowing rate relating a surface area to a specific cereals quantity to be used to sow it. If this assumption is correct, the exact volume and numbering remain to be determined.

References

- Alden, J. R., (1982). "Trade and Politics in Proto-Elamite Iran." In: *Current Anthropology*, 23 (6): 613 – 640

- Alden, J. R., (1892). "Trade and Politics in proto – Elamite Iran". *Current Anthropology*, 23 (6): 613 – 40.

- Biscione, R.; Saivatori, S. & T., (1977). "Shahr-I sokhta: L abitato proto storico e la sequenze cronologica". In: *la citta Bruciata Del deserto salato (the burnt city in the salt desert)*: 77-102 with Eng. Trans-lation: 103-112. Erizzo editrice. Italy.

- Carter, E., (1980). "Excavations in the Ville Royale at Susa: The Third Millennium B.C. Occupation". *Cahiers de la Delégation archéologique française en Iran*, 11: 7-134.



- Crone, P., (2003). *Pre-Industrial Societies: Anatomy of the Pre-modern World*. New Jersey, USA: One world Publications

- Dittmann, R., (1986a). "Susa in the Proto-Elamite Period and Annotations on the Painted Pottery of Proto-Elamite Khuzestan". In: *Gamdat Nasr: Period or Regional Style?* Edited by Uwe Finkbeiner and Wolfgange Röllig. Beihefte Zum Tübinger Atlas des orderen orients, Reihe B. no. 62, Wiesbaden: 171-96.

- Dittmann, R., (1986b). "Seals and Sealings and Tablets". In: *Gamdat Nasr: Period or Regional Style?* U. Finkbeiner and W.Röllig (eds), Beihefte zum Tübinger Atlas des vorderen orients. Wiesbaden: 332-66.

- Dahl, J. L.; Hessari, M. & Yousefi Zoshk, R., (2012). "The proto-Elamite Tablets from Tape Sofalin". *Iranian Journal of Archaeological Studies*, 2(1): 57-73.

- Ghirshman, R., (1938). Fouilles de Sialk. Vol.1. Paris.

- Hessari, M.; Bernbeck, R. & Pollock, S., (2021). "A Brief Report on New Radiocarbon Dates from Tappeh Sofalin, Pishva, Iran". *Journal of Archaeological Studies*, 12 (4): 49 -61

- Hessari, M., (2011). "New Evidence of the Emergence of Complex Societies". *Iranian Journal of Archaeological Studies*, 1 (2): 35.

- Lamberg-Karlovsky, C. C., (1970). *Excavations at Tappeh Yahya* 1967-69. Pahlavi University, the Asia Institute Monograph series No.1, Cambridge.

- Lamberg-Karlovsky, C. C., (1972). "Trade Mechanisms in Indus-Mesopotamian Interrelations". *Journal of the American Oriental Society*, 92 (2): 89-100.

- Le Brun, A., (1971). *Recherches stratigraphiques á lacropole de Susa* (1969-71) DAFI. 1.

- Majidzadeh, Y., (2002). *The first and second season of archaeological excavation at tep Ozbaki*. Iranian center for Archaeological Research

- Nicholas, I. M., (1980). *The Proto-Elamite Settlement at TUV*. University Museum Monograph 69. Philadelphia. The University Museum.

- Pittman, H., (1997). "The Administrative Function of Glyptic Art in proto – Elamite Iran: A Survey of the Evidence". *Sceaux d'orient ET leur employ. Res orientales,* X: 133 – 153.

- Potts, D., (1999). The Archaeology of Elam: Formation and Transformation of an Ancient Iranian State. Cambridge: Cambridge university press.

- Potts, D. T.; Lamberg-Karlovsky, C. C. & Pittman, H., (2001). *Excavations at Tappeh Yahya, Iran, 1967-1975: the third Millennium.* Bulletin of the American School of Prehistoric Research 45. Cambridge.

Vol. 13, No. 37, Summer 2023

- Powell, M. A., (1984). "Late-Babylonian Surface Mensuration". *AfO*, 31: 32-66.

- Scheil, V., (1905). Documents en Ecriture Proto-Elamite (MDP6). Paris: Leroux.

- Sumner, W., (1986). "Proto-Elamit Civilization in Fars". in: *Gamdat Nasr: Perod or Regional Style?* U. Finkbeiner and W.Röllig (eds), Beihefte zum Tübinger Atlas des vorderen orients. Wiesbaden: 199-211.

- Tosi, M., (1984). "The Notion of Craft Specialization and its Representation in the Archaeological Record of Early States in the Turanian Basin". In: M. Spriggs (Ed), *Marxist Perspectives in Archaeology*. Cambridge: 22-52.

- Whitcomb, D. S., (1971). "The proto-Elamite period at talli-ghazir, Iran". M. A thesis. University of Georgian. Athens. Geirgia (Unpublished).

- Yousefi Zoshk, R.; Forouzan, F. & Tavoosy, M., (2022). "An analysis of the political and livelihood of Susa in Proto-Elamite period". *Journal of Iran Pre-Islamic Archaeological Essays*, 7 (1): 71 -83.



گلنوشتهٔ آغازایلامی با سیستم نگارشی تأیید نشدهای از تپه سفالین

مرتضى حصارى¹، روحالله يوسفىزشك^{II}

شناسهٔ دیجیتال (DOI): https://dx.doi.org/10.22084/NB.2023.28029.2607 تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۰۱/۱۵، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۰۴/۱۵ نوع مقاله: پژوهشی ۱۴۹−۱۵۹

چڪيده

دورهٔ آغازایلامی در نیمهٔ دوم هـزارهٔ چهارم پیشازمیلاد در بازهٔ زمانی ۳۳۰۰ تا ۲۸۰۰ پ.م. شـکل گرفـت کـه میتـوان آن را بهعنـوان انقلابـی در زندگـی سیاسـی و معیشتی بشر دانست. تپه سفالین در شمال مرکز فلات ایران، یکی از بارزترین محوطه های این دوره است که کلیهٔ شاخص های مهم دورهٔ آغازایلامی را داراست. بررسی و تحلیل معیشت، جامعه و طبقات اجتماعی مردمان دورهٔ آغاز ایلامی ساکن در سفالین براساس گل نوشته ای با سیستمی نگارشی پیشنهادی که هنوز تأیید نشده از این دوره است، یکی از مهم ترین اهداف این پژوهش است. این که چرا جامعهٔ آغازایلامی با سیستم نگارشی کهن خود، چنین سیستمی داراست و چگونه همزمان با شکل گیری جوامع شهری و پیدایش خط در فلات ایران و خوزستان می تـوان ایـن سیسـتم نگارشـی را مـورد ارزیابـی قـرار داد. یکـی از وجـوه شـاخص را می توان، وجود داده های ویژه، بیانگر سیستم اداری و فن مدیریت خاص، تغییر معیشت و نوع زندگی به گونهٔ طبقاتی و بهوجود آمدن تمایزات اجتماعی و سیاسی می باشند. در پژوهش حاضر نگارندگان با استفاده از روش تحلیلی – توصیفی این گلنوشتهٔ آغازایلامی، سعیبر معرفی و نهایتاً تحلیل ساختار نگارشی جدیدی پیشنهاد دادهاند؛ براساس گلنوشته های تیه سفالین می دانیم که در برخی از الواح به دست آمده، مفاد متنى دستمزد يرداخت بيش از هزار كارگر براى انجام کاری ثبت شده است و برروی متون نگارشی مبنی بر شمارش، گلههایی با تعداد بسیار بالایے از دام بـه یـادگار مانـده اسـت، کـه نشـان از یـک جامعـهٔ بـزرگ طبقاتـی و یا شاید حکومتی می باشد و معرف یک جامعه با پیچیدگی های شهری است؛ همانگونه که ذکر شد با وجود مستندات حاضر، نیل به هدف که همانا تحلیل این موضوع ویژه امکان پذیر می شود. ایـن گل نوشـته می توانـد بـا سیسـتم نگارشـی خاص خود دریچهای جدید در مطالعات گل نوشته های آغازایلامی، تحت عنوان آغازایلامی فلات نشان دهد.

كليدواژگان: گلنوشتهٔ آغازايلامي، ايران باستان، فن مديريت، سيستم نگارشي تأييد نشده (پيشنهادي)، تپه سفالين.







 I. دانشیار گروه باستان شناسی پیش از تاریخ، پژوهشکدهٔ باستان شناسی، پژوهشگاه میرا فرهنگی و گردشگری، تهران، ایران.

II. استادیار گروه باستان شناسی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد ورامین-پیشوا، ورامین، ایران (نویسندهٔ مسئول).

Email: Rouhollah.Yousefi@iauvaramin.ic.ir & Rouhollah.yousefiz@yahoo.com

ارجاع به مقاله: حصاری، مرتضی؛ و یوسفیزشک، روحالله، (۱۴۰۲). «گلنوشتهٔ آغازایلامی با سیستم نگارشی تأیید نشدهای از تپه سفالین». پژوهش های https://dx. ۱۹۹–۱۹۹. ۱۳۷): doi.org/10.22084/NB.2023.28029.2607

صفحهٔ اصلی مقاله در سامانهٔ نشریه: https://nbsh.basu.ac.ir/article_5317.html?lang=fa

فصلنامهٔ علمی گروه باستان شناسی دانشکدهٔ هنر و معماری، دانشگاه بوعلی سینا، همدان، ایران.

حق نشر متعلق به نویسنده (گان) است و نویسنده تحت مجوز Creative Commons به مجله اجازه می دهد مقاله چاپ شده را در سامانه به اشتراک بگذارد، منوط بر این که حقوق مؤلف اثر حفظ و به انتشار اولیه مقاله در این مجله اشاره شود.